



٢٩٨٦٤

(عاجل)

وزارة الخارجية / الدائرة الإعلامية

م / نشر إعلان للمرة مناقصة استيرادية عامة

إشارة الى كتاب مصافي الشمال (إحدى شركات وزارتنا) ذي العدد ١٣٢١٣ في
٢٠٢٦/٩/١٥ .

نرافق لكم ربطاً صورة عن صيغة إعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرقمة (9726039)
الخاصة بتجهيز (مشبك معدني / Inner Scree / لبرج الحرق V-05-14) .
للتفضل بنشرها على موقع النعشات الدبلوماسية والقنصلية العامة في الخارج
(prees@mof.GOV.iq) وموقع الأمم المتحدة لتنمية الأعمال
(DG.MARKET) عملاً بأوامر الأمانة العامة لمجلس الوزراء ذو العدد
040974 في 2017/12/18 .

شاكرين تعاونكم معنا ... مع التقدير .

المرافقات

- صيغة الاعلان اعلاه باللغتين العربية والانكليزية .

فراس علي محمد صادق الصدر
المدير العام
عماد مطر محمد
معاون المدير العام
٢٠٢٦/٩/

١٧
م
١٧
م
١٧
م

صورة عنه الى

- شركة مصافي الشمال / كتابكم اعلاه للتفضل بالعلم والمتابعة... مع التقدير .
- قسم العلاقات العامة وشؤون المواطنين / سعية الموفدين .

البريد الإلكتروني: ministryofoil@oil.gov.iq
الفاكس: ٠٠٩٦٤-١-٧٤٧-٣٤١

العنوان: العراق - بغداد - ش.بور سعيد - المجمع النفطي
الهاتف: ٠٠٩٦٤-١-٧٢٧-٧١٠
ص.ب: ١٩٢٤٤



مورد

الوزارة العامة
شركة مصافي الشمال (ش.ع.)
قسم المشتريات والعقود
شعبة المشتريات الخارجية

MINISTRY OF OIL

العدد: ١٢٠ / ١٢٤
التاريخ: ٢٠٢٠ / ٩ / ١٥

الى / صحيفة الصباح

م/ نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

تحية طيبة...

نرفق لكم طيا نسخة من إعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرقمة (9726039) والخاصة بتجهيز (مشبك معدني / Inner Scree / لبرج الحرق 14-V-05).
راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في صحيفتكم ويكون حجم الاعلان ٢٠x٢٠ سم وتزويدنا بنسخ أصلية من الصحف عدد (٢ / ثلاث).

١٢
٩
مستأن مرصّي عبد العزيز
المدير العام وكيلة
رئيس مجلس الإدارة

... مع التقدير.



. المرفقات:
.. نسخة اعلان.

نسخة منه الى:

- وزارة النفط - مكتب السيد وكيل الوزارة لشؤون التسعير المعتمدة / راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- وزارة النفط - قسم التصاريح الامنية / راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- وزارة النفط - المكتب الاعلامي / راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان على موقع الوزارة الالكتروني واعلاما ... مع التقدير
- وزارة النفط / الدائرة الادارية والمالية - قسم العلاقات العامة / راجين التفضل بالاطلاع وارسال الاعلان الى وزارة الفلوجية لغرض نشره في المجلات والمطبوعات التجارية في الخارج ... مع التقدير
- وزارة الصناعة والمعادن / الدائرة الفنية / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- لجنة فتح الحسابات الاستيرادية / للتفضل بالاطلاع وتغلا ما يلزم بسدد استلام العروض وابداعها في الصندوق ... مع التقدير
- لجنة دراسة وتحليل الحسابات الخاصة بالمنتجات الاستيرادية والمواد الكيميائية / للتفضل بالاطلاع وتغلا ما يلزم ... مع التقدير
- اللجنة الفرعية للبرنامج والمصافاة طر الاحلة / للتفضل بالاطلاع وتغلا ما يلزم ... مع التقدير
- قسم تقنية المعلومات - شعبة تطوير وتكنولوجيا المعلومات / طلبا نسخة من إعلان مع كافة الأولويات / للتفضل بالاطلاع ونشره على الموقع الالكتروني لشركتنا على ان لا تقل مدة النشر عن (١٠) عشرة ايام قبل تاريخ الغلق واعلاما فورا ... مع التقدير
- هيئة المصفاة قسم المحطات الفنية / شعبة المصفاة العامة / بذكر لكم المراسلة (١٠٢٣) في ٢٠٢٦/٧/١٩ / للتفضل بالاطلاع وتغلا ما يلزم ... مع التقدير
- القسم المالي
- القسم القانوني
- قسم الرقابة والتفتيش الداخلي
- قسم المشتريات والمخزون / وحدة المراسلات التجارية / وحدة نشر الإعلانات / وحدة المصفاة الإلكترونية على الرابط (www.itp.iq) / للتفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في المصحفة اعلام بالاشعة في صحيفة معتمدة من قبل وزارة النفط وتزويدنا بثلاث نسخ أصلية من صحيفة النشر لمدة لا تقل عن (١٠) عشرة ايام قبل تاريخ الغلق ... مع التقدير
- قسم المشتريات والعقود / شعبة المشتريات الخارجية / للمتابعة مع الأولويات
- الدوائر

DOC.NO.WI-NRC/ETC/PCD/EPS/F03

REV. 00

REV DATE: JANUARY 2020



Iraq \Salah Al-Den \Baiji

E-mail:-nrcbaiji@nrc.oil.gov.iq

web:-www.nrc.oil.gov.iq

العراق / صلاح الدين / بيجي



إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٦٠٢٩) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالإشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات او من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات لشراء نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٥٠.٠٠٠) فقط مائة وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها. و إن آخر يوم لتسليم العطاءات هو يوم الثلاثاء الموافق (٢٠٢٦/١٠/١٣) قبل الساعة الواحدة ظهرا وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوايم رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطلتين ومن ثم العمل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان لأغراض الإعلان عن المناقصة في الصحف الوطنية إضافة إلى أجور المنصة الالكترونية وأجور توثيق العقد الكترونيا وتكون غير قابلة للرد.

North Refineries Company(N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general Import, tender (9726039)the details of which are listed below. Those wishing to participate who meet the legal conditions are kindly requested to visit our headquarter company located in Salah Al-Din Governorate – Baiji District - external Inquiries - tender Opening Committee , or through the unified electronic platform for announcements and tenders to purchase a copy of specifications schedule and required documents for non-refundable an amount of (150,000) one hundred fifty thousand Iraqi dinars, except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution, the deadline for submitting bids is Tuesday(13/10/2026) before One o'clock PM. and if the closing date coincides with an official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, the person awarded the tender shall bear the costs of publication and advertising in national newspaper for the last announcement tender ,in addition to the electronic platform fees and the fees for the electronic authentication of the contract (All such fees shall be non-refundable) .

Bid No.	9726039	رقم المناقصة	٩٧٦٠٢٩
Subject	supplying of Inner Screen parts for Tower (14-V-05).	الموضوع	تجهيز مشبك معدني / Inner Scree - برج الحرق (14-V-05).
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(in accordance with financial authorities in this regard) 2- Tax Clearance. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية للشركات والمكاتب المتخصصة وحسب الصلاحية المالية بذلك ٢- برائة ضريبة ٣- أوراق تأسيس الشركة
Number of advertisement	First time	عدد مرات الإعلان	للمرة الأولى
Delivery time	(120) days	مدة تجهيز	(١٢٠) يوم.
Type of budget	Operational budget.	نوع الميزانية	للميزانية التشغيلية
Estimated Cost	(\$330,000) three hundred and thirty US Dollar.	التكلفة التقديرية	(٣٣٠.٠٠٠) ثلاثمائة وثلاثون ألف دولار أمريكي
Bid bond amount	Five thousand Us dollars(5,000\$)	التأمينات الأولية	(5,000) خمسة آلاف دولار أمريكي.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بتقديم العطاءات لمقود تجهيز السلع الخاصة وشحن مرفقات المناقصة اعلاء على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> او من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات.

Please access on Information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> or through the unified electronic platform for advertisements tenders.

مختار محمد العزیز
المدير العام وكافة
رئيس مجلس الإدارة





العدد: ١٣٠١٢٠
التاريخ: ١٠ / ١٠ / ٢٠٢٠

الى / صحيفة الصباح

م/ نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

تحية طيبة ...

نرفق لكم طيا نسخة من إعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرفقة
(9726039) والخاصة بتجهيز (مشبك معدني / Inner Scree / لبرج الحرق 14-V-05).
راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في صحيفتكم ويكون حجم الاعلان ٢٠x٢٠ سم
وتزويدنا بنسخ أصلية من الصحف عدد (٢ / ثلاث).


حسن موسى عبد العزيز
المدير العام وكالة
رئيس مجلس الإدارة

... مع التقدير.



المرفقات:
نسخة اعلان

نسخة منه الى:

- وزارة النفط / مكتب السيد وكيل الوزارة لشؤون القصبة المحترم. راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- وزارة النفط / قسم التصاريح الامتية. راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة النفط / المكتب الاعلامي / راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان على موقع الوزارة الالكتروني واعلامنا ... مع التقدير
- وزارة النفط / الدائرة الادارية والمالية - قسم العلاقات العامة / راجين التفضل بالاطلاع وارسال الاعلان الى وزارة الخارجية لغرض نشره في الصحف والملحقية التجارية في الخارج ... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن / الدائرة الفنية / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- لجنة فتح الصناديق الاستيرادية / للتفضل بالاطلاع واتخاذ ما يلزم بصدد استلام العروض وتبناها في المستقبل ... مع التقدير.
- لجنة دراسة وتحليل الصناديق الخاصة بالمناقصات الاستيرادية والمواد الكيميائية / للتفضل بالاطلاع واتخاذ ما يلزم ... مع التقدير.
- اللجنة الفرعية للمراجعة والمصالحة على الاحالة / للتفضل بالاطلاع واتخاذ ما يلزم ... مع التقدير.
- قسم تقنية المعلومات - شعبة البرمجة والتطوير / طيا نسخة من الإعلان مع كافة الأولويات / للتفضل بالاطلاع ونشره على الموقع الالكتروني لشركتنا على ان لا تقل مدة النشر عن (١٠) عشرة ايام قبل تاريخ النطق واعلامنا فنشر ... مع التقدير
- هيئة السوق / قسم المبيعات / شعبة السوق العامة / بذكرتم المرفقة (١٠٢٣) في ١٩ / ١٠ / ٢٠١٩ / للتفضل بالاطلاع واتخاذ ما يلزم ... مع التقدير.
- قسم المالي
- القسم القانوني
- قسم الرقابة والتفتيش الداخلي
- قسم المشتريات والعقود / وحدة المراسلات التجارية / وحدة نشر الإعلانات / وحدة المنصة الإلكترونية على الرابط (www.nrc.iq) / للتفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في الصحيفة اعلاه بالإضافة الى صحيفة معتمدة من قبل وزارة النفط وتزويدنا بثلاث نسخ أصلية من صحف النشر بعدة لا تقل عن (١٠) عشرة ايام قبل تاريخ النطق ... مع التقدير.
- قسم المشتريات والعقود / شعبة المشتريات الخارجية / للمتفهمة مع الأولويات.
- النوازل.





إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

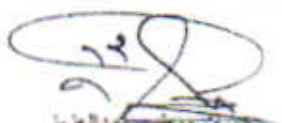
تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع.إ) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٦٠٣٩) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة المعلن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات، أو من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات لشراء نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٥٠.٠٠٠) فقط مائة وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، و إن آخر يوم لتسليم العطاءات هو يوم الثلاثاء الموافق (٢٠٢١/١٣) قبل الساعة الواحدة ظهرا وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دولي رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطل ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان لأجر إعلان عن المناقصة في الصحف الوطنية إضافة إلى أجور المنصة الالكترونية وأجور توثيق العقد الإلكتروني وتسكين غير قابلة للرد.

North Refineries Company(N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import, tender (9726039)the details of which are listed below. Those wishing to participate who meet the legal conditions are kindly requested to visit our headquarter company located in Salah Al-Din Governorate – Baiji District - external inquiries - tender Opening Committee , or through the unified electronic platform for announcements and tenders to purchase a copy of specifications schedule and required documents for non-refundable an amount of (150,000) one hundred fifty thousand Iraqi dinars, except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution, the deadline for submitting bids is Tuesday(13/10/2021) before One o'clock PM, and if the closing date coincides with an official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, the person awarded the tender shall bear the costs of publication and advertising in national newspaper for the last announcement tender ,in addition to the electronic platform fees and the fees for the electronic authentication of the contract (All such fees shall be non-refundable) .

Bid No.	9726039	٩٧٦٠٣٩	رقم المناقصة
Subject	supplying of Inner Screen parts for Tower (14-V-05).	تجهيز مشبك معدني / Inner Scree - برج الحرق (14-V-05).	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(in accordance with financial authorities in this regard) 2- Tax Clearance. 3- Company Registration documents.	١. هوية الغرف التجارية للشركات والمسابك للتخصيص حسب الصلاحية المالية بذلك ٢. برائة ذمة ضريبية. ٣. أوراق تأسيس الشركة	الوثائق المطلوبة
Number of advertisement	First time	للمرة الأولى	عدد مرات الاعلان
Delivery time	(120) days .	(١٢٠) يوم .	مدة تجهيز
Type of budget	Operational budget.	للموازنة التشغيلية	نوع للموازنة
Estimated Cost	(\$330,000) three hundred and thirty US Dollar.	(٣٣٠.٠٠٠) ثلاثمائة وثلاثون ألف دولار أمريكي	المكلفة التقديرية
Bid bond amount	Five thousand US dollars(5,000\$)	(5,000\$) خمسة آلاف دولار أمريكي.	التأمينات الأولية

يمكن الاطلاع على مكانة الوثائق المطلوب ارفاقها مع المطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقتضى للمطالعات لمقود توريد السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاء على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> او من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات.

Please access on Information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> or through the unified electronic platform for advertisements tenders.


العمير العلم وثيقة
رئيس مجلس الإدارة

